

Individuálna výročná správa

Obce Číž

za rok 2013

Zoltán Lukács
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	4
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	5
1.6 Pamiatky	8
1.7 Výchova a vzdelávanie	8
1.8 Zdravotníctvo	8
1.9 Sociálne zabezpečenie	8
1.10 Organizačná štruktúra obce	8
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	10
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	10
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	12
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	14
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	14
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	15
4.1 Aktíva	15
4.2 Pasíva	16
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	16
5.1 Pohľadávky	16
5.2 Záväzky	16
6. Hospodársky výsledok	16
7. Ostatné dôležité informácie	17
7.1 Prijaté granty a transfery	17
7.2 Poskytnuté dotácie	17
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	18
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	18
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18

1. Základná charakteristika Obce Číž

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

■

Obec Číž sa nachádza v **okrese Rimavská Sobota**, na juhu Banskobystrického samosprávneho kraja. Obec je vzdialená 25 km od okresného mesta Rimavská Sobota, 17 km od Tornale, 132 km od Banskej Bystrice, 117 km od Košíc. Je vzdialená 8 km od hraničného prechodu do Maďarskej republiky. Vzdialenosť do Miskolca je 53 km, do Egru 76 km a do Budapešti 175 km. **GPS súradnice obce sú: 48.3130285, 20.2795102.**

■

Obec patrí do mikroregiónu Dolný Gemer, nachádza sa v nadmorskej výške 170 metrov nad morom **v jednom z najteplejších miest Slovenska** s veľkým počtom, až 240, slnečných dní. V katastri obce sa nachádzajú prírodné jódové liečivé pramene, rybník, potôčik Teška a rieka Rimava. V obci sa v peknom, v kludnom parkami a záhradami vytvorenom prostredí nachádzajú v strednej Európe **jedinečné jódové liečebné kúpele s hypoparkom a s bazénmi** (spodná časť obrázka). Do obce sa automobilom dá dostať **od Zvolena cez Rimavskú Sobotu, ak odbočíte z cesty E571 (Zvolen – Košice) a od Košíc ak odbočíte z cesty E571 v Tornali.** Ak cestujete autobusom je potrebné prestupovať v Rimavskej Sobote, alebo v Tornali. Na vlakovej stanici, cca 800m pod obcou, **stoja vybrané zrýchlené vlaky**, od ktorých je zabezpečená **kyvadlová doprava mikrobused pre kúpeľných hostí.**

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov : 670

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Vývoj počtu obyvateľov :

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 31 %

Nezamestnanosť v okrese : 34 %

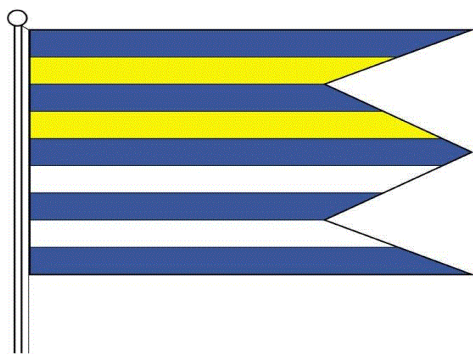
Vývoj nezamestnanosti :

1.4 *Symboly obce*

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečat' obce :



1.5 *História obce*

Prvú písomnú správu o obci nachádzame v Spišskom archíve dokument je z roku 1245 pod názvom "terra filií Thuka" - čiže zem egyeda syna Thuku. [tort3.jpg](#) Pod dnešným názvom je spomínaná obec v r. 1274 v jednom zložitom súdnom spore, kde príslušníci Hanvay kmeňa žiadajú súdnou cestou susedný majetok obce Číž, nakoľko oni sú dedičmi po Thukovi.

Vzhľadom tomu, že Thuka majetok - Číž získal po praslici (dos), nemohol pochádzať z rodu Hanvayovcov, súdny spor prehrali. Teda Číž sa vyčlenil z majetku Hanvayovcov ženbou. Spomínajú obec i pod menom Chyz - odborníci nevedia ešte presne pôvod slova, jedni tvrdia, že ide o slovanské pomenovanie, druhý podľa "hysz" pomenovanie maďarské. 1332 obec má už kostol, čo postavili zemanovia na počesť Blahoslavennej matke božej. 1427 roku patrila do okresu Putnok-Gemer, v okrese zaujíma 13 miesto z 27 obcí. Czizi János je najväčším majiteľom dediny. 1526 po Moháčskej bitke aj v tejto oblasti sú časté nájazdy Turkov. Dedina musí platiť dane. [tort2.jpg](#) 1565 Turci dedinu vypália, nakoľko neboli dane - odvody pre nich zaplatené.

Obyvatelia Číža znova vystavali, ale zbytočne, lebo Turci v r. 1682 znova vypálili, zrovnali so zemou. Obyvatelia sa poskrývali v okolitých hustých lesoch. Z dobových listín sa dozvedáme, že roky tu nesejú a voľakedajšie živé ulice sú opustené po ktorých sa prehánajú túlavé psy a vlci. Predsa, ale Číž nemusíme hľadať v zozname zničených a zaniknutých obcí. Po ústupe Turkov časť obyvateľstva sa vrátilo z okolitých lesov, prišli i novousadlíci a postavili znova dedinu. Ďalší ťažký úder zažíva Číž v r. 1711, keď mor zdecimoval tunajších obyvateľov. V Číži zostali len 2 rodiny. Prišli znova novousadlíci od Muráňa a už v r. 1785 má dedina 408 obyvateľov. [tort4.jpg](#) 1862 tunajší Harnocz András pri kopaní studne narazil v hĺbke 8 m na slanú vodu. Vieme, že slaná voda nie je vhodná pre domácnosť ani pre domáce zvieratá, preto opustil svoj fundus aj so studňou, inde kúpil pozemok na stavbu domu.

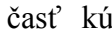
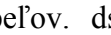
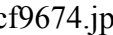
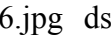
Obyvatelia dediny slanú vodu z opustenej studne začali používať na varenia (zvlášť fazuľa sa dobre uvarila) na pečenie chleba, dávali i zvieratám, ako náhradu soli. Poklesol v dedine predaj soli, preto úradníci Malohontskej župy dali zavrieť studňu a nariadili vyšetriť slanú vodu. Vysvitlo, že slaná voda zo studne okrem kuchynskej soli, obsahuje hodne jódu a brómu. Rozbor viedol Dr. Than Karol a zistil 41 mg jodidu, 80 mg bromidu na liter vody - toto je teda prvý prameň Themis. Glos Artur geológ a banský inžinier - z Čížu skoro rozpoznal

liečebný význam slanej vody a preto dal ďalšie 2 studne kopat'. V hĺbke 35 m sa našla znova slaná voda, ktorá bola ešte s lepším obsahom jódu a bromu pre liečebné účely to je prameň Hygiea.



Z vody Hygiey rozbor viedol profesor Ludwig a zistil 0,0428 gr jódu, 0,123 gr brómu a 18,2 gr kuchynskej soli na 1 liter. Túto pramenitú vodu právom pokladáme za najsilnejšiu jód - brómovú vodu na našom kontinente. S významnou rádioaktivitou- (podobnou Karlovarskej aktivite). Výborná je na pitnú kúru, načo sa využíva už viac ako 100 rokov s výborným liečebným účinkom. Tretí prameň Neptún od začiatku sa využíval na kúpanie spolu s prameňom Themis. 1888 Rimamuránska spoločnosť vykúpila pozemky a začala stavať kúpele. Ako prvá stavba bolo riaditeľstvo kúpeľov, jedáleň, 5 kabínok na kúpenie a kotolňu. Jednotliví účastníci si postavili svoje hotely pre pacientov. Mária, Margita, Kamilla, Horváth, Ilona. Pre vojakov invalidov boli postavené 2 panzióny, mali aj svoju jedáleň. Dr. Pazár tiež postavil penzión. Takže kúpele disponovali cca 200 posteľami. Rozšírili i kabínky v kúpeľoch o 15 /to boli dolné kúpele tzv. čisté. Horné kúpele s 5 kabínkami zostali pre pacientov s otvorenými ranami. Prvým kúpeľným lekárom bol Dr. Pazár Andor, ktorý v r. 1890 už hlásil 1490 pacientov. Takto sa začína dedina rozmáhať, nakoľko chudobnejší pacienti cez leto boli ubytovaní v súkromných domoch. V hoteli Milan boli umiestnené deti niekedy aj doprovodom rodiča. Chudobní pacienti v pred a po sezóne mali 50% zľavu. Lekári a najbližší príbuzní lekárov, kúpele mohli využívať bezplatne. Výborná kúpeľná jedáleň bola pod lekárskeho dozoru a pripravovala diéty na chudnutie, pribratie, ako aj iné diéty nariadené lekárom. Pacienti mali k dispozícii tenisový kurt, hudbu v parku s výborným primášom, klavír v budove riaditeľstva, kde boli denne i čerstvé noviny, tanečné večere, článkovanie na Rimave, kúpanie v Rimave, pošta, dialnopolis, telefón, klenotníctvo. Sezóna bola od 1. mája do 30. septembra. Prvým riaditeľom bol Glos Artur, po ňom prebral riaditeľstvo Dr. Szakall - väčšinový účastník - vďaka nemu kúpele sa rozmáhali, podobne došlo k rozkvetu i dediny - dal vypracovať plán na nové vrty - chcel rozšíriť kúpele, no prekazila to II. svetová vojna. V zimných mesiacoch zamestnanci plnili čížsku vodu do tmavých litrových fľaš a po 25 ks riaditeľstvo kúpeľov zasielalo v balíkoch do rôznych štátov - najďalej do Ameriky, Japonska. Veľmi dobré boli i mydlá vyrobené s čížskou vodou na liečbu lacné a rôznych kožných ochorení. Pokusy boli i soľ získať z vody, ale nebol odfyt pre vysokú cenu. Veľmi pekné katalógy boli vydané aj cenníkmi v jazyku maďarskom, slovenskom, nemeckom, anglickom - niekoľko sa ich aj zachovalo. Za I.

Čs. republiky Masaryková liga tu zriadila ozdravovňu pre deti - bola tu i dcéra prezidenta - Alica Masaryková.

Po II. svetovej vojne kúpele boli znárodnené. Vojenské penzióny slúžili na doliečovanie mimo pľúcnej tbc - chodili tu pacienti z Vyšných Hágov. Liečebňa Milan slúži naďalej pre deti od 3-15 rokov, lieči sa tu M. Perthes, a chron. osteomyelitída s veľmi dobrým výsledkom. Tu liečené mali možnosť cez veľké prázdniny ešte na doliečenie, resp. kontrolu ich stravu. Od roku 1956 kúpele majú celoročnú prevádzku. V rokoch 1975-80 bol postavený nový liečebný dom Rimava s bazénom, fyzioterapiou, kúpeľami vaňovými, ordináciami-jedálňou-týmto sa začala nová éra kúpeľov - kúpele po dlhej dobe sa zmodernizovali, k tomu prispela i liečba jazdením na koni čo je dôležité po operácií, pri liečbe M. Perthes. Koncom 20. storočia boli prevedené nové vrty v Čížskom katastri, ktoré potvrdili, že v okolí sa nachádzajú pramene s kvalitnou a výdatnou čížskou vodou. V posledných rokoch sa výrazne vyvíjali tak kúpele, ako aj obec. Boli zrealizované nové stavby, ako napr. vonkajšie verejné kúpalisko v areáli kúpeľov, a bola rekonštruovaná historická časť kúpeľov.      Teraz sa dokončila výstavba parku športu a voľného času v centre obce. Nakoľko filozofia obce je udržať mladých v obci, začala výstavbu nájomných bytov, ktorá sa má ukončiť do konca júna 2007. V obci funguje aj TeleDom, kde každý má možnosť používať internet, hrať počítačové hry a zabávať sa.

Obyvatelia obce a pacienti majú možnosť naplno využívať možnosti na oddych, šport, a relaxáciu v kúpeľoch, ako aj v obci. K dispozícii je knižnica, kúpeľná galéria, predajňa suvenírov, kaderníctvo, denný bar, kaviareň, kultúrne a spoločenské podujatia, tanečné zábavy, videoprogramy, prechádzky po parku, možnosť opekania, opaľovanie na oddychových lehátkach, Zo športových aktivít majú možnosť na minigolf, tenis, fitnes, stolný tenis, saunu, cvičiť v telocvični, plávať v krytom bazéne, rybolov, jazdiť na koni alebo na horskom bicykli. Pravidelne sa organizujú výlety do krásnej gemerskej prírody.

1.6 *Pamiatky*

1. Pamiatkový objekt:	Pomník
Katastrálne územie:	Číž
Číslo parcely:	361
zaužívaný názov:	pomník padlým v II. svetovej vojne
Druhové určenie:	história
Doba vzniku:	1974

2. Pamiatkový objekt:	Kaštieľ a park
Katastrálne územie:	Číž
Číslo parcely:	201/1, 201/2
zaužívaný názov:	park pri kaštieli
Druhové určenie:	historická zeleň
Doba vzniku:	19. storočie

1.7 *Výchova a vzdelávanie*

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským, 1. stupeň s počtom žiakov 13.

- Materská škola Číž s počtom 21 detí.

Obec Číž ako zriaďovateľ nemá zriadené mimoškolské aktivity, ako napr. základnú umeleckú školu, centrum voľného času, atď.

1.8 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť – mimoriadnu v obci Číž poskytuje lekár slúžiaci v Prírodných jódových kúpeľoch Číž a. s.

1.9 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci Číž zabezpečuje :

- Domov sociálnych služieb – AUXILIUM, ktorý sa nachádza v katastrálnom území Číž, súpisné číslo 139. V domove sociálnych služieb je ubytovaných 40 pacientov.

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce zvolený v priamych komunálnych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov.

Zoltán Lukács

Zástupca starostu obce : **Zoltán Hencz**

Hlavný kontrolór

Eva Borosová, trvale bytom Rakytník č. 10 zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom Číž uznesením č. **V./B/I.2010 od 29.10.2010** na obdobie 6 rokov.

V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 7.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- **Zoltán Hencz, Číž č. 157 – zástupca starostu obce**
 - **Endre Varga, Číž č. 23**
 - **Štefan Ország, Číž č. 156**
 - **Štefan Pucsok, Číž č. 142**
 - **Jozef Turis, Číž č. 164**
 - **Zoltán Váradi, Číž č. 30**

• *Csaba Žitnár, Číž č. 42*

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 12.04.2013, 28.06.2013, 02.10.2013 a 20.12.2013. Každé zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo v kancelárii starostu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená miestnym rozhlasom najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo zásadne verejné.

Komisie:

OZ má zriadených 7 komisií:

1. Komisia pre financovanie, obchod a spolupráca s podnikateľskou sférou
2. Komisia pre školstvo, kultúru a vzdelávanie
3. Komisia regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a služieb
4. Komisia pre ochranu verejného poriadku
5. Komisia pre sociálnu a bytovú pomoc a zdravotnú starostlivosť
6. Komisia pre šport a kultúru
7. Komisia pre výstavbu a životné prostredie

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Obec Číž nemá zriadené rozpočtové organizácie, príspevkové organizácie, neziskové organizácie ani obchodné spoločnosti.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013.

Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet nebol zostavený, a rozpočet finančné operácie bol zostavený ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 21.12.2012 uznesením č. IV./2012.

Rozpočet bol zmenený štyrikrát:

- | | | |
|------------------------------|------------|------------------------|
| • prvá zmena schválená dňa | 12.04.2013 | uznesením č. I./2013 |
| • druhá zmena schválená dňa | 28.06.2013 | uznesením č. II./2013 |
| • tretia zmena schválená dňa | 02.10.2013 | uznesením č. III./2013 |
| • štvrtá zmena schválená dňa | 20.12.2013 | uznesením č. VI./2013 |

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	273 425,00	558 738,24
z toho :		
Bežné príjmy	273 425,00	253 236,98
Kapitálové príjmy	0,00	287 176,20
Finančné príjmy	0,00	24 325,06
Príjmy RO s právnou subjektivit.	0,00	0,00
Výdavky celkom	226 820,92	527 816,46
z toho :		
Bežné výdavky	208 820,92	228 414,85
Kapitálové výdavky	0,00	276 978,49
Finančné výdavky	18 000,00	22 423,12
Výdavky RO s právnou subjekt.	0,00	0,00
Rozpočet obce	46 604,08	30 921,78

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
558 738,24	550 060,57	98,44

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
158 906,23	156 420,37	96,52

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
47 263,04	44 664,88	94,50

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
11 776,30	9 782,54	83,06

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Obvodný úrad Rim.Sobota	2 817,55	Dotácia pre matriku
2.	OÚ,odbor školstva Banská Bystrica	342,00	Vzdelávacie poukazy ZŠ
3.	OÚ,odbor školstva Banská Bystrica	698,00	Dotácia na výchovu detí MŠ
4.	OÚ,odbor školstva Banská Bystrica	20 289,00	Dotácia pre ZŠ
5.	OÚ,odbor školstva Banská Bystrica	1 167,00	Príspevok na výchovu detí ZŠ-SZP
6.	Obvodný úrad Rim.Sobota	1 320,38	Voľby do samosprávnych krajov
7.	Obvodný úrad Banská Bystrica	69,88	Dotácia živ. prost .na prenesený výkon ŠS starostlivosti o ŽP
8.	Obvodný úrad Banská Bystrica	619,38	Stavebný úrad
9.	ÚPSVaR Rim.Sobota	733,00	Stravné MŠ
10.	ÚPSVaR Rim.Sobota	1 966,00	Stravné ZŠ
11.	ÚPSVaR Rim.Sobota	49,80	Školské potreby MŠ
12.	ÚPSVaR Rim.Sobota	415,00	Školské potreby ZŠ
13.	Obvodný úrad RS	219,78	Dotácia na REGOB
14.	MVDaRR SR, Bratislava	692,65	Dotácia na miestnu komunikáciu
15.	MF SR, Bratislava	1 571,00	Dotácia 5%nepedagogický zames
16.	ÚPSVaR Rim. Sobota	716,10	Prídavok na dieťa
17.	Obec Zádor	5,00	Dofinancovanie 5%neped.zamest.
SPOLU:		33 691,52	

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
281 176,20	281 176,20	100

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	BBSK-Banská Bystrica	251 578,71	ITMS 22140120517
2.	BBSK-Banská Bystrica	29 597,49	ITMS 22140120517
SPOLU:		281 176,20	

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
24 325,06	24 325,06	100

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Obec Číž nemá organizácie s právnou subjektivitou.

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
505 393,34	500 443,12	99,02

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
228 414,85	223 464,63	97,83

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	125 718,81	121 806,53	0,00
Ekonomická oblasť	1 233,28	1 200,17	0,00
Voľby	1 320,68	1 320,38	0,00
Cestné komunikácie	695,00	695,00	0,00
Matričná činnosť	2 817,55	2 817,55	100,00
BaOV – splácanie úrokov	5 878,02	5 878,02	100,00
Požiarna ochrana	330,50	314,88	95,27
Nakladanie s odpadmi	6 813,41	6 706,27	98,43
Rozvoj obci	914,92	914,92	100,00
Verejné osvetlenie	7 571,00	7 571,00	100,00
Kult. činnosť, športové podujatia	604,33	411,94	68,16
Dom smútku	1 532,37	1 452,85	94,81
Vzdelávanie – Materská škola	26 131,09	25 545,59	97,76
Základná škola, vzdelávací poukaz, príspevok pre SZP	27 837,66	27 830,54	99,97
Školská družina	2 018,17	2 014,09	99,80
Vzdelávanie - školská jedáleň	13 834,26	13 821,10	99,90
Stravné MŠ	733,00	733,00	100,00
Stravné ZŠ	1 966,00	1 966,00	100,00
Školské potreby MŠ	49,80	49,80	100,00
Školské potreby ZŠ	415,00	415,00	100,00
Spolu	228 414,85	223 464,63	

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
276 978,49	276 978,49	100

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	270 111,53	270 111,53	100,00
Rekreačné a športové služby	6 866,96	6 866,96	100,00
Spolu	276 978,49	276 978,49	100,00

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
22 423,12	22 423,12	100

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Obec nemá organizácie s právnou subjektivitou.

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0,00	0,00	

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	550 060,57	229 219,00	229 219,00	229 219,00
z toho :				
Bežné príjmy	244 559,31	229 219,00	229 219,00	229 219,00
Kapitálové príjmy	281 176,20	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	24 325,06	0,00	0,00	0,00
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	522 866,24	229 219,00	209 720,00	206 620,00
z toho :				
Bežné výdavky	223 464,63	177 393,00	166 795,00	166 043,00
Kapitálové výdavky	276 978,49	32 397,00	23 301,00	20 756,00
Finančné výdavky	22 423,12	19 429,00	19 624,00	19 821,00
Výdavky RO s právnou subjektivitou	0,00	0,00	0,00	0,00

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	244 559,31
z toho : bežné príjmy obce	244 559,31
bežné príjmy RO	0,00
Bežné výdavky spolu	223 464,63
z toho : bežné výdavky obce	223 464,63
bežné výdavky RO	0,00
Bežný rozpočet	21 094,68
Kapitálové príjmy spolu	281 176,20
z toho : kapitálové príjmy obce	281 176,20
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	276 978,49
z toho : kapitálové výdavky obce	276 978,49
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	4 197,71
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	25 292,39
Vylúčenie z prebytku	1 901,94
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	25 292,39
Príjmy z finančných operácií	24 325,06
Výdavky z finančných operácií	22 423,12
Rozdiel finančných operácií	1 901,94
PRÍJMY SPOLU	525 735,51
VÝDAVKY SPOLU	500 443,12
Hospodárenie obce	25 292,39
Vylúčenie z prebytku	1 901,94

Prebytok rozpočtu v sume 27 194,33 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 83,95 € navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu.

Zostatok finančných operácií v sume 27 110,38 €, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	2 201 573,98	2 147 415,58	1 602 612,00	1 476 823,90
Neobežný majetok spolu	2 127 056,92	2 074 483,02	1 545 912,00	1 420 123,90
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 852 144,92	1 799 571,02	1 271 000,00	1 145 211,90
Dlhodobý finančný majetok	274 912,00	274 912,00	274 912,00	274 912,00
Obežný majetok spolu	74 332,90	72 507,52	56 250,00	56 250,00
z toho :				
Zásoby	99,16	267,78	250,00	250,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	22 868,16	0,00	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	1 483,37	6 467,89	6 000,00	6 000,00
Finančné účty	49 882,21	65 771,85	50 000,00	50 000,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	184,16	425,04	450,00	450,00

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 201 573,98	2 147 415,58	1 602 612,00	1 476 823,90
Vlastné imanie	236 826,66	252 293,11	49 688,10	43 953,10
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	236 826,66	252 293,11	49 688,10	43 953,10
Záväzky	798 255,11	531 536,86	520 956,96	467 003,86
z toho :				
Rezervy	700,00	330,00	330,00	330,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	83,95	0,00	0,00
Dlhodobé záväzky	513 043,82	502 444,61	492 000,00	438 046,90

Krátkodobé záväzky	268 184,33	12 351,34	12 300,00	12 300,00
Bankové úvery a výpomoci	16 326,96	16 326,96	16 326,96	16 326,96
Časové rozlíšenie	1 166 492,21	1 363 585,61	1 031 967,00	965 867,00

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 483,37	6 467,89

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	781 228,15	514 795,95
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00

6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Náklady	348 075,99	306 125,95		
50 – Spotrebované nákupy	64 668,29	60 033,53		
51 – Služby	46 696,67	30 616,94		
52 – Osobné náklady	142 376,84	122 915,47		
53 – Služby	0,00	0,00		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 217,20	4 697,75		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	83 442,60	79 030,83		
56 – Finančné náklady	7 674,39	8 831,43		
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00		
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00		
Výnosy	315 013,08	313 800,75		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	5 627,38	6 653,83		
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00		

62 – Aktivácia	0,00	0,00		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	185 231,17	151 740,97		
64 – Ostatné výnosy	7 434,48	52 812,79		
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	700,00	873,27		
66 – Finančné výnosy	171,76	19,52		
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	115 848,29	101 700,37		
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-33 062,91	7 674,80		

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume – **7 674,80 €** bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

Obec Číž v roku 2013 neprijala žiadne granty a transfery.

7.2 Poskytnuté dotácie

Obec Číž v roku 2013 neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie.

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

V obci neboli žiadne investičné akcie realizované v roku 2013.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcnosti:

- vybudovanie mini – futbalového ihriska.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec Číž nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Klára Turisová

Predkladá: Klára Turisová

V Číži, dňa 30.04.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke